

## **BALKON-HÄNGETISCH HANGING BALCONY TABLE TABLE DE BALCON**

(DE) (AT) (CH)

### **BALKON-HÄNGETISCH**

Aufbauanleitung

(FR) (BE)

### **TABLE DE BALCON**

Notice de montage

(PL)

### **STÓŁ BALKONOWY DO ZAWIESZENIA**

Instrukcja montażu

(SK)

### **ZÁVEŠNÝ STOLÍK NA BALKÓN**

Montážny návod

(DK)

### **HÆNGEBORD TIL ALTANEN**

Monteringsvejledning

(GB) (IE)

### **HANGING BALCONY TABLE**

Assembly instructions

(NL) (BE)

### **BALKON-HANGTAFEL**

Montagehandleiding

(CZ)

### **ZÁVEŠNÝ STOLEK NA BALKÓN**

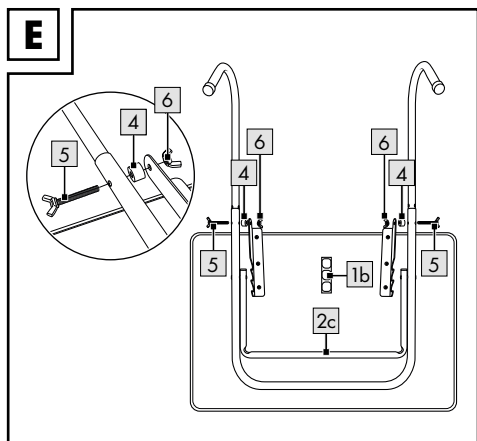
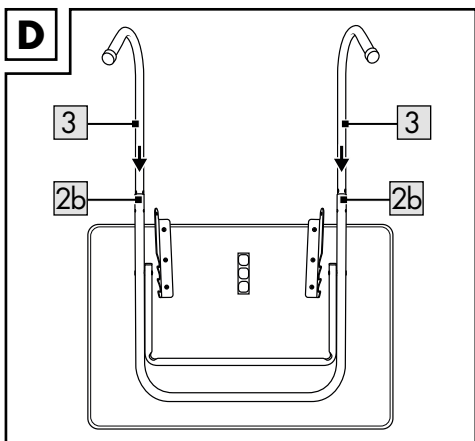
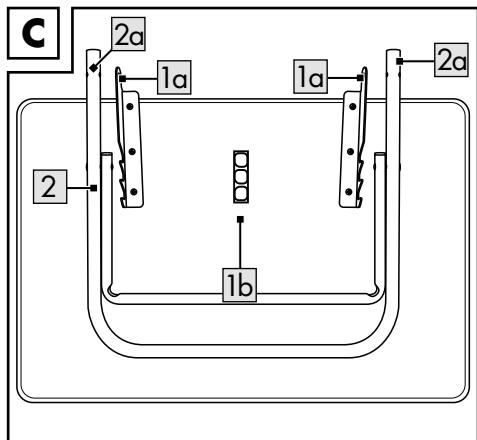
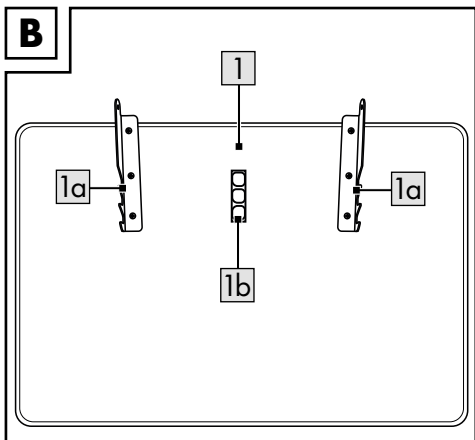
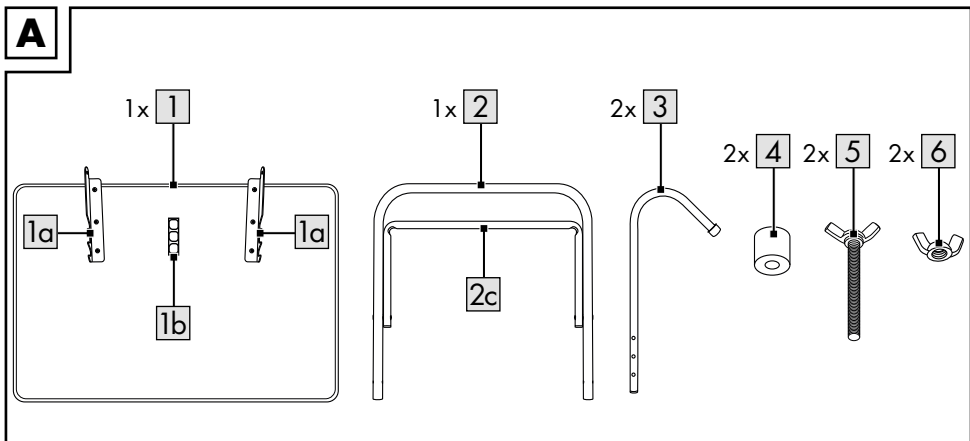
Návod k sestavení

(ES)

### **MESA COLGANTE PARA BalcÓN**

Instrucciones de montaje

IAN 360438\_2007



DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME  
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFERENCE;  
PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !  
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE KUNNEN  
NASLAAN; ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO  
SKORZYSTANIA: PRZECZYTAĆ UWAZNIE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ  
ZHLEDNUTÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-ŠIEMU  
POUŽITIŤ: POZORNE PREČÍTAJTE!**

ES

**IMPORTANTE: GUARDAR PARAR REFERENCIA  
FUTURA ¡LEER ATENTAMENTE!**

DK

**VIGTIG, GEM TIL SENERE BRUG:  
SKAL LÆSES GRUNDIGT!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



**Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Tischplatte (1)
- 1 x Klappgestell (2)
- 2 x Balkonaufhängung (3)
- 2 x Abstandshalter (4)
- 2 x Flügelschrauben (5)
- 2 x Flügelmutter (6)
- 1 x Aufbauanleitung
- 1 x Kurzanleitung

## Technische Daten

Maße Tischplatte: ca. 60 x 40 cm (L x B)



Maximale Belastung: 20 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
12/2020

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Wohnbereich, z. B. Balkon, Terrasse oder Garten, konzipiert. Der Artikel ist für Balkonbrüstungen mit einem Durchmesser bis ca. 7 cm geeignet.

## Sicherheitshinweise



### Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



### Verletzungsgefahr!

- Warnhinweis: Kinder beaufsichtigen – Absturzgefahr!
- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Achten Sie beim Auf- und Zuklappen besonders auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- Achten Sie darauf, dass die Klappfunktion ordnungsgemäß arretiert ist, bevor Sie den Artikel benutzen.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Stellen oder setzen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Der Artikel darf maximal mit 20 kg belastet werden.
- Sichern Sie bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind, den Artikel. Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.

## Montage

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und legen Sie sich die Tischplatte (1) mit den Höhenverstellungen (1a) nach oben auf den Boden (Abb. B).
  2. Legen Sie das Klappgestell (2) U-förmig auf die Tischplatte. Die Löcher (2a) des Klappgestells müssen neben den Löchern der Höhenverstellung (1a) liegen (Abb. C).
  3. Stecken Sie die Balkonaufhängungen (3) in die Öffnungen (2b) des Klappgestells. Die Enden der Balkonaufhängung müssen nach oben zeigen (Abb. D).
- Hinweis:** Die Balkonaufhängungen verfügen über drei Löcher. Mit den Löchern legen Sie die Höhe des Artikels fest, wie er nachher an Ihrem Balkon hängen soll.
4. Positionieren Sie die gewünschten Löcher der Balkonaufhängungen so in dem Klappgestell, dass die Löcher übereinander liegen.

5. Setzen Sie zwischen Klappgestell und Höhenverstellung auf beiden Seiten einen Abstandshalter (4) und stecken Sie von außen durch das Klappgestell, Balkonaufhängung, Abstandshalter und Höhenverstellung jeweils eine Flügelschraube (5) (Abb. E).

6. Fixieren Sie auf beiden Seiten die Flügelschraube mit jeweils einer Flügelmutter (6) und hängen Sie den fertig montierten Artikel an Ihren Balkon.

**Hinweis:** Die Tischneigung können Sie dem Balkon anpassen, indem Sie den Bügel (2c) des Klappgestells in den drei verschiedenen Höhenpositionen einhaken.

**Achtung!** Der Bügel (2c) muss fest in der Sicherung (1b) einrasten.

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreikbaar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenschein auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 360438\_2007

Ⓓ Service Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

Ⓐ Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

Ⓒ Service Schweiz  
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following assembly instructions and the safety information carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Scope of delivery (figure A)

- 1 x tabletop (1)
- 1 x folding frame (2)
- 2 x balcony mounts (3)
- 2 x spacers (4)
- 2 x wing screws (5)
- 2 x wing nuts (6)
- 1 x assembly instructions
- 1 x quick start guide

## Technical Data

Dimensions of tabletop:  
approx. 60 x 40cm (L x W)



Maximal load capacity: approx. 20kg



Date of manufacture (month/year):  
12/2020

## Correct use

The article is not intended for commercial use. The article is designed for use in the living area, e.g. balcony, terrace, or garden. The article is suitable for balcony parapets with a diameter of up to 7cm.

## Safety notes

 **Risk to life!**

- Never allow children to play with the packaging material unsupervised. There is a risk of suffocation.

 **Risk of injury!**

- Warning: Children must be supervised – risk of falling!
- Ensure correct stability before using the article.
- Take particular care of your fingers during assembly and dismantling. There is a risk of injury from crushing.
- Ensure that the locking mechanism is in place before using the article.
- The article may only be used with adult supervision and may not be used as a toy.
- Inspect the article for damage or wear before each use.
- Never sit or stand on the table.
- Do not place more than 20kg load on the article.
- Secure the article in extreme weather conditions such as strong wind. Store the article in a protected area.

## Assembly

1. Remove the packaging material and place the tabletop (1) on the floor with the height adjusters (1a) at the top (figure B).
2. Put the folding frame (2) U-shaped onto the tabletop. The holes (2a) on the folding frame must be positioned next to the holes on the height adjuster (1a) (figure C).
3. Insert the balcony mounts (3) into the openings (2b) on the folding frame. The ends of the balcony mount must face upwards (figure D).

**Note:** The balcony mounts have three holes. The holes are used to set the height at which the article should hang on your balcony.

4. Position the desired holes on the balcony mounts into the folding frame so that the holes are above one another.
5. Place a spacer (4) between the folding frame and the height adjuster on both sides and insert one wing screw (5) through the folding frame, balcony mount, spacer, and height adjuster from the outside (figure E).
6. Fix the wing screw on both sides with a wing nut (6) and hang the fully assembled article on your balcony.

**Note:** You can adjust the table slope to suit the balcony by hooking the bracket (2c) on the folding frame into the three different height positions.

**Warning!** The bracket (2c) must be securely locked in the clip (1b).

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 360438\_2007

**(GB)** Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

**(IE)** Service Ireland  
Tel.: 1890 930 034  
(0,08 EUR/Min., (peak))  
(0,06 EUR/Min., (off peak))  
E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



**Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 plateau de table (1)
- 1 cadre rabattable (2)
- 2 suspensions pour balcon (3)
- 2 écarteurs (4)
- 2 vis à ailettes (5)
- 2 écrous à ailettes (6)
- 1 notice de montage
- 1 mode d'emploi rapide

## Données techniques

Dimensions du plateau de table :  
env. 60 x 40 cm (L x l)



Charge admissible max. : env. 20 kg



Date de fabrication (Mois/Année) :  
12/2020

## Utilisation conforme

Cet article n'est pas destiné à un usage commercial. Cet article est conçu pour un usage domestique, par exemple sur le balcon, la terrasse ou dans le jardin. Cet article convient aux balustrades de balcon ayant un diamètre allant jusqu'à 7 cm environ.

## Consignes de sécurité



### **Danger de mort !**

- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage : il existe un risque d'étouffement.



### **Risque de blessure !**

- Mise en garde ! Surveillez les enfants : risque de chute !
- Veiller à la bonne stabilité de l'article avant de l'utiliser.
- Faire particulièrement attention aux doigts lors de l'ouverture et de la fermeture : il existe un risque de blessure par écrasement.
- Veiller à ce que la fonction de rabattement soit correctement bloquée avant d'utiliser l'article.
- Cet article n'est pas un jouet ! Il ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes.
- Avant chaque utilisation, vérifier l'absence d'éventuels dommages ou usures sur l'article.
- Ne jamais se mettre debout ou s'asseoir sur l'article.
- Cet article ne peut être chargé que de 20 kg maximum.
- Sécuriser l'article en cas de conditions météorologiques extrêmes, par ex. en cas de vent fort. Ranger l'article dans une pièce à l'abri.

## Montage

1. Enlever le matériel d'emballage et poser le plateau de table (1) sur le sol (fig. B) avec les réglages de hauteur (1a) vers le haut.
  2. Poser le cadre rabattable (2) en forme de U sur le plateau de table. Les trous (2a) du cadre rabattable doivent se trouver près des trous du réglage de hauteur (1a) (fig. C).
  3. Placer les suspensions pour balcon (3) dans les trous (2b) du cadre rabattable. Les extrémités des suspensions pour balcon doivent être dirigées vers le haut (fig. D).
- Indication :** les suspensions pour balcon disposent de trois trous qui permettent de déterminer la hauteur à laquelle l'article sera accroché au balcon par la suite.
4. Positionner les trous souhaités pour les suspensions de balcon dans le cadre rabattable de sorte que les trous se superposent.
  5. Placer un écarteur (4) entre le cadre rabattable et le réglage de hauteur sur les deux côtés. Puis, de l'extérieur, introduire une vis à ailettes (5) à travers le cadre rabattable, la suspension pour balcon, l'écarteur et le réglage de hauteur (fig. E).



6. Fixer sur les deux côtés la vis à ailettes avec un écrou à ailettes (6) et accrocher l'article entièrement monté au balcon.

**Indication :** L'inclinaison de la table peut être adaptée au balcon en accrochant l'étrier (2c) du cadre rabattable dans les trois positions de hauteur différentes.

**Attention !** L'étrier (2c) doit s'encliqueter fermement dans le verrouillage (1b).

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage. **IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat.

Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 360438\_2007

**(FR)** Service France  
Tel. : 0800 919270  
E-Mail : [deltasport@lidl.fr](mailto:deltasport@lidl.fr)

**(BE)** Service Belgique  
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



### **Lees hiervoor de volgende montagehandleiding en de veiligheidstips zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze montagehandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## **In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)**

- 1 x tafelblad (1)
- 1 x klapbaar onderstel (2)
- 2 x balkonophanging (3)
- 2 x afstandshouder (4)
- 2 x vleugelschroeven (5)
- 2 x vleugelmoeren (6)
- 1 x montagehandleiding
- 1 x korte handleiding

## **Technische gegevens**

Afmetingen tafelblad: ca. 60 x 40 cm (L x B)



Maximale belastbaarheid: ca. 20 kg



Productiedatum (maand/jaar):  
12/2020

## **Voorgeschreven gebruik**

Het artikel is niet voor commercieel gebruik bestemd. Het artikel werd ontwikkeld voor het gebruik in woongedeeltes, bv. balkon, terras of tuin. Het artikel is geschikt voor balkonleuningen met een doorsnede van maximaal ca. 7 cm.

## **Veiligheidsinstructies**



### **Levensgevaar!**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.



### **Gevaar voor blessures!**

- Waarschuwinginstructie: toezicht houden op kinderen – valgevaar!
- Let vóór het gebruik van het artikel op de juiste stabiliteit!
- Let bij het open- en dichtklappen in het bijzonder op uw vingers. Er bestaat gevaar voor blessures door kneuzingen.
- Let erop dat de klapfunctie correct vergrendeld is voordat u het artikel gebruikt.
- Het artikel mag uitsluitend onder toezicht van volwassenen en mag niet als speelgoed gebruikt worden.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen.
- Ga nooit op het artikel staan of zitten.
- Het artikel mag met maximaal 20 kg belast worden.
- Beveiligt het artikel bij extreme weersomstandigheden, zoals bv. bij felle wind. Berg het artikel in beschermde ruimtes op.

## **Montage**

1. Verwijder het verpakkingsmateriaal en leg het tafelblad (1) met de hoogteverstellingen (1a) naar boven op de grond (afb. B).
  2. Leg het klapbare onderstel (2) U-vormig op het tafelblad. De gaten (2a) van het klapbare onderstel moeten naast de gaten van de hoogteverstelling (1a) liggen (afb. C).
  3. Steek de balkonophangingen (3) in de openingen (2b) van het klapbare onderstel. De uiteinden van de balkonophanging moeten naar boven wijzen (afb. D).
- Opmerking:** De balkonophangingen beschikken over drie gaten. Met de gaten legt u de hoogte van het artikel, hoe het nadien op uw balkon moet hangen, vast.
4. Positioneer de gewenste gaten van de balkonophanging zodanig in het klapbare onderstel, dat de gaten boven elkaar liggen.

5. Zet tussen klapbaar onderstel en hoogteverstelling aan beide zijden een afstandshouder (4) en steek door het klapbare onderstel, de balkonophanging, de afstandshouder en de hoogteverstelling telkens één vleugelschroef buitendoor (5) (afb. E).
6. Zet aan beide zijden de vleugelschroef met telkens één vleugelmoer (6) vast en hang het compleet gemonteerde artikel aan uw balkon.

**Opmerking:** De helling van de tafel kunt u aan het balkon aanpassen doordat u de beugel (2c) van het klapbare onderstel in de drie verschillende hoogtesposities haakt.

**Let op!** De beugel (2c) moet vast in de veiligheidsinrichting (1b) vastklikken.

## Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek.

**BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

## Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie. In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 360438\_2007

**(BE)** Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)


**(NL)** Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

 **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

## Zakres dostawy (Rys. A)

- 1 x blat stołu (1)
- 1 x składany stojak (2)
- 2 x wieszak balkonowy (3)
- 2 x element dystansowy (4)
- 2 x śruba skrzydełkowa (5)
- 2 x nakrętka skrzydełkowa (6)
- 1 x instrukcja montażu
- 1 x krótka instrukcja

## Dane techniczne

Wymiary blatu stołu: ok. 60 x 40 cm (dł. x szer.)



Maksymalne obciążenie stołu: ok. 20 kg



Data produkcji (miesiąc/rok):  
12/2020

## Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Artykuł nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Artykuł został zaprojektowany do użytku w strefie mieszkalnej, np. na balkonie, na tarasie lub w ogrodzie. Artykuł znajduje zastosowanie do montażu na balustradach balkonowych o średnicy do ok. 7 cm.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

### **Zagrożenie dla życia!**

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowania bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.

### **Niebezpieczeństwo zranienia!**

- Ostrzeżenie: Nie pozostawiać dzieci bez nadzoru – ryzyko upadku!
- Przed użyciem artykułu należy zwrócić uwagę na to, czy jest odpowiednio stabilny.
- Podczas rozkładania i składania zwracać szczególną uwagę na palce. Istnieje niebezpieczeństwo zranienia wskutek zmiążdżenia.
- Przed użyciem artykułu proszę zwrócić uwagę na to, aby funkcja składania była odpowiednio zablokowana.
- Artykuł może być używany tylko pod nadzorem osób dorosłych i nie wolno stosować go jako zabawki.
- Przed każdym użyciem sprawdzić artykuł pod względem uszkodzeń lub zużycia.
- Nigdy nie stawać ani nie siadać na artykule.
- Artykuł może zostać obciążony maksymalnym ciężarem 20 kg.
- W razie ekstremalnych warunków pogodowych, np. przy silnym wietrze, należy zabezpieczyć artykuł. Proszę przechowywać artykuł w zabezpieczonych pomieszczeniach.

## Montaż

1. Usunąć materiał opakowania i położyć na podłodze blat stołu (1) z regulacją wysokości (1a) skierowaną w górę (Rys. B).
2. Umieścić składany stojak (2) na blacie stołu w kształcie litery U. Otwory (2a) składanego stojaka muszą znajdować się obok otworów regulacji wysokości (1a) (Rys. C)
3. Umieścić wieszaki balkonowe (3) w otworach (2b) składanego stojaka. Końce wieszaków balkonowych muszą być skierowane w górę (Rys. D).

**Wskazówka:** Wieszaki balkonowe mają trzy otwory. Za pomocą otworów mogą Państwo ustalić wysokość artykułu oraz sposób, w jaki ma on później wisieć na balkonie.

4. Umieścić wybrane otwory wieszaków balkonowych w składanym stojaku w taki sposób, by otwory znajdowały się jeden na drugim.
5. Pomiędzy składanym stojakiem a regulacją wysokości umieścić po obu stronach element dystansowy (4) i przetożyć przez składany stojak, wieszak balkonowy, element dystansowy i regulację wysokości każdorazowo po jednej śrubie skrzydełkowej (5) (Rys. E).
6. Ustabilizować śrubę skrzydełkową po obu stronach każdorazowo za pomocą jednej nakrętki skrzydełkowej (6) i zawiesić gotowy zmontowany artykuł na balkonie.

**Wskazówka:** Mogą Państwo dopasować nachylenie stołu do balkonu poprzez zahaczenie pałąka (2c) składanego stojaka na trzech różnych pozycjach wysokości.

**Uwaga!** Pałąk (2c) musi mocno zaskoczyć w zabezpieczeniu (1b).

## Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

## Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutyliżować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

## Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu.

Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 360438\_2007

 Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: [deltasport@lidl.pl](mailto:deltasport@lidl.pl)

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.



### **Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.**

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

## **Rozsah dodávky (obr. A)**

- 1 x stolní deska (1)
- 1 x sklopný rám (2)
- 2 x balkonový závěs (3)
- 2 x distanční rozpěrka (4)
- 2 x křídlový šroub (5)
- 2 x křídlová matka (6)
- 1 x návod k sestavení
- 1 x krátký návod

## **Technické údaje**

Rozměry stolní desky: cca 60 x 40 cm (d x š)



Maximální zatížitelnost: cca 20 kg



Datum výroby (měsíc/rok):  
12/2020

## **Použití ke stanovenému účelu**

Výrobek není určen pro podnikatelské potřeby. Výrobek je koncipován pro použití v oblasti bydlení, např. na balkoně, terase nebo v zahradě. Výrobek se hodí pro balkonová zábradlí o průměru do cca 7 cm.

## **Bezpečnostní pokyny**



### **Ohrožení života!**

- Nikdy neponechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje tu nebezpečí zadušení.



### **Ohrožení života!**

- Varování: Mejte děti pod dohledem – nebezpečí pádu!

- Před použitím výrobku věnujte pozornost jeho správné stabilitě.
- Při rozklapování a sklápování dejte zvlášť pozor na své prsty. Je tu nebezpečí úrazů přiřskřípnutím.
- Dbejte na to, aby funkce sklápování byla řádně aretována před tím, než výrobek použijete.
- Výrobek smí být používán pouze pod dohledem dospělých a nikoli jako hračka.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozen nebo opotřeben.
- Nikdy nestoupejte nebo se neposazujte na výrobek.
- Výrobek smí být zatížen maximálně 20 kg.
- Zajistěte výrobek při extrémních povětrnostních podmínkách, jako např. při silném větru. Výrobek skladujte ve chráněných prostorech.

## **Montáž**

1. Odstraňte obalový materiál a položte si stolovou desku (1) na podlahu, s otvory pro nastavování výšek (1a) nahoru (obr. B).
  2. Položte sklopný rám (2) ve tvaru U na stolovou desku. Otvory (2a) sklopného rámu musí ležet vedle otvorů výškového nastavování (1a) (obr. C).
  3. Nasrčte balkonové závěsy (3) do otvorů (2b) sklopného rámu. Konce balkonového závěsu musí ukazovat nahoru (obr. D).
- Upozornění:** Balkonové závěsy mají tři otvory. Pomocí otvorů určíte výšku výrobku tak, jak má potom být zavěšen na Vašem balkonu.
4. Požadované otvory balkonových závěsů položte ve sklopném rámu stolu tak, aby otvory byly nad sebou.
  5. Vložte mezi sklopný rám a výškové přestavování na obou stranách distanční rozpěrku (4) a z vnějšku prostrčte sklopným rámem, balkonovým závěsem, distanční rozpěrku a výškovým přestavováním vždy jeden křídlový šroub (5) (obr. E).
  6. Zafixujte křídlové šrouby na obou stranách vždy jednou křídlovou matkou (6) a zavěste takto smontovaný výrobek na Váš balkon.

**Upozornění:** Sklon stolu můžete přizpůsobit balkonu tím, že ramínko (2c) sklopného rámu zaháknete do tří různých výškových poloh.

**Pozor!** Ramínko (2c) musí pevně zapadnout do pojistky (1b).

## Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čištěte pouze vodou a následně otřete do sucha hadříkem.

**DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

## Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

## Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 360438\_2007

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: [deltasport@lidl.cz](mailto:deltasport@lidl.cz)



Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

### **Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

## Obsah balenia (obr. A)

- 1 x stolová doska (1)
- 1 x sklápacia kostra (2)
- 2 x záves na balkón (3)
- 2 x dištančný držiak (4)
- 2 x krídlové skrutky (5)
- 2 x krídlové matice (6)
- 1 x montážny návod
- 1 x krátky návod

## Technické údaje

Rozmery stolovej dosky: cca. 60 x 40 cm (d x š)



Maximálna zaťažiteľnosť: cca. 20 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):  
12/2020

## Použitie podľa určenia

Výrobok nie je určený pre komerčné použitie. Výrobok je určený pre použitie v obytných priestoroch, napr. balkón, terasa alebo záhrada. Výrobok je vhodný pre balkónové zábradlie s priemerom do cca. 7 cm.

## Bezpečnostné pokyny

### **Nebezpečenstvo života!**

- Nedovoľte deťom, aby sa bez dohľadu hrali s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

### **Nebezpečenstvo poranenia!**

- Upozornenie na nebezpečenstvo: Dohľadnite na deti – nebezpečenstvo pádu!

- Pred použitím výrobku dávajte pozor na správnu stabilitu!
- Pri rozkladaní a skladaní dávajte pozor hlavne na prsty. Hrozí nebezpečenstvo poranenia spôsobené stlačením.
- Skôr než výrobok použijete, skontrolujte, či je funkcia sklápania v poriadku.
- Výrobok sa smie používať len pod dohľadom dospelých a nesmie sa používať ako hračka.
- Pred každým použitím výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený.
- Na výrobok nikdy nestúpajte ani si naň nesadajte.
- Výrobok sa smie zaťažiť s maximálne 20 kg.
- Zabezpečte výrobok pri extrémnych po-veernostných podmienkach, ako napr. pri silnom vetre. Výrobok skladujte v chránených priestoroch.

## Montáž

1. Odstráňte obal a stolovú dosku (1) položte na podlahu tak, aby výškové nastavenie (1a) smerovalo nahor (obr. B).
2. Sklápaciu kostru (2) položte v tvare U na stolovú dosku. Otvory (2a) sklápajúcej kostry sa musia nachádzať vedľa otvorov pre výškové nastavenie (1a) (obr. C).
3. Záves na balkón (3) zasuňte do otvorov (2b) sklápajúcej kostry. Konce závesu na balkón musia smerovať nahor (obr. D).

### **Poznámka:** Záves na balkón má tri otvory.

- Pomocou týchto otvorov sa stanovuje výška výrobku tak, ako má byť potom zavesený na Vašom balkóne.
4. Želané otvory závesu na balkón umiestnite na sklápajúcej kostre tak, aby sa otvory nachádzali nad sebou.
  5. Medzi sklápaciu kostru a výškové nastavenie vložte na obidvoch stranách dištančný držiak (4) zvonku zasuňte cez sklápaciu kostru, záves na balkón, dištančný držiak a výškové nastavenie po jednej krídlovej skrutke (5) (obr. E).
  6. Krídlovú skrutku zafixujte na obidvoch stranách krídlovou maticou (6) a zmontovaný výrobok zaveste na balkón.

**Poznámka:** Sklon stola môžete prispôbiť balkónu tak, že strmeň (2c) sklápatej kostry zaveste do troch rôznych výškových polôh.

**Pozor!** Strmeň (2c) musí v poistke (1b) bezpečne zaklapnúť.

## Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistíte iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

## Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

## Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky.

V každom prípade Vám poradíme osobne. Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuality opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú soplátané.

IAN: 360438\_2007


 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: [deltasport@lidl.sk](mailto:deltasport@lidl.sk)

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.

 **Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de montaje y las indicaciones de seguridad.**

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de montaje a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

## Volumen de suministro (fig. A)

- 1 tablero de mesa (1)
- 1 bastidor plegable (2)
- 2 suspensiones de balcón (3)
- 2 distanciadores (4)
- 2 tornillos de orejeta (5)
- 2 tuercas de mariposa (6)
- 1 instrucciones de montaje
- 1 guía rápida

## Datos técnicos

Dimensiones del tablero de mesa:  
aprox. 60 x 40 cm (largo x ancho)



Capacidad máxima de carga:  
aprox. 20 kg



Fecha de fabricación (mes/año):  
12/2020

## Uso previsto

El artículo no está destinado para el uso comercial. Éste ha sido concebido para el uso residencial, p. ej. en balcones, terrazas o jardines. Es idóneo para barandas de balcón con un diámetro de hasta aprox. 7 cm.

## Advertencias de seguridad

 **¡Peligro de muerte!**

- No deje a los niños nunca sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.

 **¡Riesgo de lesiones!**

- Advertencia: vigilar a los niños. ¡Peligro de caídas!
- Ponga atención a la estabilidad adecuada del artículo antes de comenzar a usarlo.
- Ponga particular atención a sus dedos al abrir y cerrar el artículo. Existe peligro de lesiones a causa de aplastamiento.
- Ponga atención al bloqueo correcto de la función plegable antes de comenzar a usar el artículo.
- El artículo debe utilizarse sólo bajo supervisión de un adulto y nunca como un juguete.
- Inspeccione antes de cada uso que el artículo no presente daños o signos de desgaste.
- Está prohibido colocarse o sentarse encima del artículo.
- El artículo no debe cargarse con más de 20 kg.
- Proteja el artículo en caso de condiciones climáticas extremas, como p. ej. vientos fuertes. Guarde el artículo en espacios protegidos.

## Montaje

1. Retire el material de embalaje y coloque el tablero de mesa (1) en el suelo, con las regulaciones de altura (1a) indicando hacia arriba (fig. B).
2. Coloque el bastidor plegable (2) en forma de U sobre el tablero de mesa. Los agujeros (2a) del bastidor plegable deben encontrarse al lado de los agujeros de la regulación de altura (1a) (fig. C).
3. Inserte las suspensiones de balcón (3) en los agujeros (2b) del bastidor plegable. Los extremos de la suspensión de balcón deben indicar hacia arriba (fig. D).

**Indicación:** Las suspensiones de balcón cuentan con tres agujeros. Con estos agujeros se determina la altura de suspensión del artículo en su balcón.

4. Posicione los agujeros de las suspensiones de balcón de tal manera en el bastidor plegable que los agujeros queden superpuestos.

- Coloque un distanciador (4) en ambos lados, entre el bastidor plegable y la regulación de altura, e inserte un tornillo de orejeta (5) respectivamente desde fuera, pasando por el bastidor plegable, la suspensión de balcón, el distanciador y la regulación de altura (fig. E).
- Fije el tornillo de orejeta en ambos lados con una tuerca de mariposa (6) y enganche el artículo completamente montado en su balcón.

**Indicación:** La inclinación de mesa puede adaptarse al balcón mediante el enganche del arco (2c) del bastidor plegable en una de las tres posiciones disponibles de altura.

**¡Atención!** El enganche del arco (2c) debe encajar perfectamente en el seguro (1b).

## Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie solo con agua y después seque con un paño de limpieza.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

## Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.



Deseche los productos y embalajes de manera respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje sirve para identificar diversos materiales para reincorporarlos en el ciclo de reciclaje.

El código consta del símbolo de reciclaje, el cual debe reflejar el ciclo de recuperación, y de un número que identifica el material.

## Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

Este producto se fabrica con gran esmero y bajo control continuo. Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra. Por favor, guarde el tíquet de compra. La garantía solamente es válida para defectos de material o de fabricación y queda anulada en caso de tratamiento inapropiado o indebido. Sus derechos legales, especialmente el de régimen de garantía, no se ven restringidos por esta garantía.

En caso de una eventual reclamación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que le indicamos más abajo o envíenos un correo electrónico. Nuestros trabajadores le informarán con la mayor rapidez posible sobre cómo proceder. En todos los casos le ofrecemos una atención personalizada.

El periodo de garantía no se verá prolongado por reparaciones en garantía, garantía legal o como servicio de la casa. Esto es válido también para las piezas reemplazadas o reparadas. Las reparaciones realizadas una vez transcurrido el periodo de garantía se deberán pagar.

IAN: 360438\_2007

**ES** Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/  
llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/  
llamada (tarifa reducida))

E-Mail: [deltasport@lidl.es](mailto:deltasport@lidl.es)

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



### **Det gør du ved at læse nedenstående monteringsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt.**

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne monteringsvejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

## **Leveringsomfang (afb. A)**

- 1 x bordplade (1)
- 1 x klapstativ (2)
- 2 x balkonophæng (3)
- 2 x afstandsstykker (4)
- 2 x vingeskruer (5)
- 2 x vingemøtrikker (6)
- 1 x monteringsvejledning
- 1 x kort vejledning

## **Tekniske data**

Mål, bordplade: ca. 60 x 40 cm (L x B)



Maksimal belastning: ca. 20 kg



Fremstillingsdato (måned/år):  
12/2020

## **Tilsigtet brug**

Bordet er ikke beregnet til kommerciel brug. Bordet er beregnet til brug i boligområder, eksempelvis på en balkon, en terrasse eller i en have. Bordet er egnet til balkonbrystninger med en tykkelse på op til 7 cm.

## **Sikkerhedsoplysninger**



### **Livsfare!**

- Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Fare for kvælning.



### **Fare for kvæstelser!**

- Advarsel: Børn skal være under opsyn – nedstyrtningsfare!

- Sørg for den rigtige stabilitet, før bordet tages i brug.
- Pas især på fingrene ved ud- og sammenfoldning. Der er fare for kvæstelser ved at få dem i klemme.
- Sørg for, at klapfunktionen er låst korrekt fast, før bordet tages i brug.
- Bordet må kun bruges under opsyn af voksne og ikke som legetøj.
- Kontrollér bordet for beskadigelse eller slitage før hver brug.
- Lad være med at stå eller sidde på bordet.
- Bordet må maksimalt belastes med 20 kg.
- Få bordet sikret under ekstreme vejrforhold, som f.eks. stærk vind. Opbevar bordet i beskyttede rum.

## **Montering**

1. Fjern emballagematerialet og læg bordpladen (1) med højdejusteringerne (1a) opad på gulvet (afb. B).
2. Læg klapstativet (2) i U-form på bordpladen. Hullerne (2a) på klapstativet skal ligge ved siden af højdejusteringens (1a) huller (afb. C).
3. Sæt balkonophængene (3) ind i røråbningerne (2b) på klapstativet. Balkonophængets ender skal pege opad (afb. D).
- Bemærk:** Balkonophænget har tre huller. Bordhøjden kan bestemmes ved hjælp af hullerne, svarende til hvordan bordet bagefter skal hænge på balkonen.
4. Placér de ønskede huller på balkonophængene i klapstativet, således at hullerne ligger over for hinanden.
5. Sæt et afstandsstykke (4) på begge sider mellem klapstativet og højdejusteringen, og sæt en vingeskrue udefra gennem klapstativet, balkonophænget, afstandsstykket og højdejusteringen (5) (afb. E).
6. Fastgør vingeskruen på begge sider med hver sin vingemøtrik (6) og hæng det færdigmonterede bord på balkonen.

**Bemærk:** Bordhældningen kan tilpasses til balkonen ved at hægte klapstativets bæjle (2c) i en af de tre forskellige højdeindstillinger.

**OBS!** Bøjlen (2c) skal klikke fast på plads i sikringen (1b).

## Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med vand, og tør efter med et viskestykke. VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skræppe rengøringsmidler.

## Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding. Koden består af genbrugs-symbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

## Oplysninger om garanti og servicehåndtering


Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt. Opbevar venligst kvitteringen fra købet.

Garantien gælder kun for materiale- og fabriktionsfejl og bortfalder ved misbrug eller uhensigtsmæssig anvendelse. Deres lovpligtige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti.

Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail. Medarbejderne i vores kundetjeneste vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig.

Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.

IAN: 360438\_2007

 Service Danmark  
Tel.: 32 710005  
E-Mail: [deltasport@lidl.dk](mailto:deltasport@lidl.dk)



**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY



12/2020

Delta-Sport-Nr.: BK-8593

---

10.09.2020 / AM 11:53

IAN 360438\_2007

